

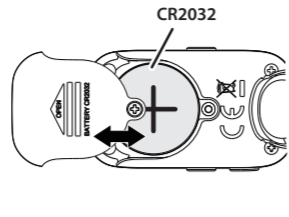
Mode: C: Chromatic G: Guitar B: Bass U: Ukulele
A4 (Reference pitch): 430-440-450 Hz
(Flat tuning): ♭, ♭♭



Getting ready



Installing the battery



日本語 この製品を正しくお使いいただくために、ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みください。

Table with specifications: 測定範囲 (A0 27.5Hz ~ C8 4,186.0Hz), 基準ピッチ (A4 430-450Hz), チューニング・モード (クロマチック、ギター、ベース、ウクレレ), etc.

※ 本機は、何もしない状態約5分間経くと、自動的に電源が切れます (オート・オフ)。

安全上のご注意

火災・感電・傷害を防止するには

Warning symbols and instructions in Japanese, including symbols for Caution, Attention, and specific warnings.

以下の指示を必ず守ってください

警告

分解や改造をしない 取扱説明書に書かれていないことはしないでください。

個人で修理や部品交換はしない 必ずお買い上げ店またはローランドお客様相談センターに相談してください。

次のような場所で使用や保管はしない 湿度が極端に高い場所 (直射日光の当たる場所、暖房機器の近く、発熱する機器の上など)

水気や油煙が当たる場所 塩害の恐れがある場所 雨に濡れる場所

ほこりや砂ぼこりの多い場所 振動や揺れの多い場所 風通しの悪い場所

異物や液体を入れない、液体の入った容器を置かない 本機に、異物 (燃えやすいもの、硬貨、針金など) や液体 (水、ジュースなど) を絶対に入れないでください。

使用済みのリチウム電池を捨てるときは、各地域のゴミ分別収集のしかたに従ってください。

液漏れした電池の取り扱いに注意する 液は素手で触らないでください。液が目に入ったときは、失明の恐れがあります。

液が身体や衣服に付いたときは、皮膚に付くことがや炎症を起こす恐れがあります。きれいな水でよく洗い流したあと、直ちに医師に相談してください。

充電済みのリチウム電池を捨てるときは、各地域のゴミ分別収集のしかたに従ってください。

液漏れした電池の取り扱いに注意する 液は素手で触らないでください。液が目に入ったときは、失明の恐れがあります。

液が身体や衣服に付いたときは、皮膚に付くことがや炎症を起こす恐れがあります。きれいな水でよく洗い流したあと、直ちに医師に相談してください。

充電済みのリチウム電池を捨てるときは、各地域のゴミ分別収集のしかたに従ってください。

小さな部品はお子様の手の届かないところに置く 下記の部品はお子様が届く飲み込んだりすることのないよう手の届かないところに保管してください。

電池蓋 ネジ 登録シート

English Before using this product, carefully read this owner's manual. After reading, keep the document(s) where it will be available for immediate reference.

Specifications table in English: Tuning Range (A0 27.5 Hz ~ C8 4,186.0 Hz), Reference Pitch (A4 430-450 Hz), Tuning Mode (Chromatic/Guitar/Bass/Ukulele), etc.

\* This device automatically powers-off when it has been idle for approximately five minutes (auto-off).

USING THE UNIT SAFELY

English warning symbols and instructions, including symbols for Warning, Caution, and Attention.

ALWAYS OBSERVE THE FOLLOWING

WARNING

Do not disassemble or modify by yourself Do not carry out anything unless you are instructed to do so in the owner's manual.

Do not repair or replace parts by yourself Be sure to contact your dealer, a Roland service center, or an official Roland dealer.

Do not use or store in the following types of locations Subject to temperature extremes (e.g. direct sunlight in an enclosed vehicle, near a heating duct, on top of heat-generating equipment); or are

Do not drop or subject to strong impact Otherwise, you risk causing damage or malfunction.

Handle lithium batteries carefully Lithium batteries must never be recharged, heated, taken apart, or thrown into a fire or water.

Do not allow foreign objects or liquids to enter unit; never place containers with liquid on unit Do not place containers containing liquid (e.g. flower vases) on this product.

Do not leave this unit attached to the guitar or bass for a long period of time. Depending on the coating on the guitar or bass, the coating material may lose its feel.

Maintenance Never use benzine, thinners, alcohol or solvents of any kind, to avoid the possibility of discoloration and/or deformation.

Additional Precautions Never strike or apply strong pressure to the display. When disposing of the packing carton or cushioning material in which this unit was packed, you must observe the waste disposal regulations that apply to your locality.

Handle leaking batteries carefully Do not touch the liquid with your bare hands. If any of the leaking fluid gets into your eyes, the loss of vision may result.

Burning of the skin or dermatitis may result if you touch the liquid on your skin or clothing. Use clean water to flush affected areas thoroughly; then, promptly see a doctor.

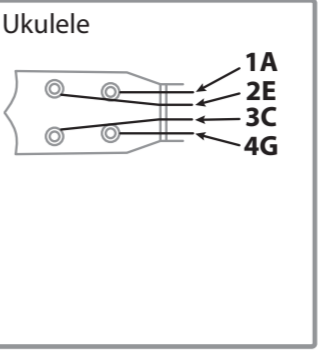
Flammable liquid may result if you touch the liquid on your skin or clothing. Use clean water to flush affected areas thoroughly; then, promptly see a doctor.

Use a soft cloth, carefully wipe any remaining fluid from the inside of the battery compartment. Then, install new batteries.

Power Supply: Use of Batteries The life of the supplied batteries may be limited, since its primary purpose was to enable testing.

Keep small items out of the reach of children To prevent accidental ingestion of the parts listed below, always keep them out of the reach of small children.

Remove Parts Battery cover Screw Insulating sheet



Deutsch Lesen Sie die Anleitung vollständig, bevor Sie das Gerät verwenden, um sich mit allen Funktionen des Geräts vertraut zu machen. Bewahren Sie die Anleitung zu Referenzzwecken auf.

Technical data table in German: Stimmereich (A0 27.5 Hz ~ C8 4,186,0 Hz), Referenz-Tonhöhe (A4 430-450 Hz), Stimm-Methoden (Chromatisch/Gitar/Bass/Ukulele), etc.

\* Dieses Gerät wird bei Nicht-Benutzung nach ca. 5 Minuten automatisch ausgeschaltet (Auto Off-Funktion).

Technische Daten

German warning symbols and instructions, including symbols for Warning, Vorsicht, and Attention.

BEACHTEN SIE IMMER FOLGENDES

WARNUNG

Gerät nicht auseinander bauen bzw. modifizieren Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor, da ansonsten Fehlfunktionen auftreten können.

Reparaturen nicht selbst ausführen Kontaktieren Sie für Reparaturarbeiten Ihren Roland-Vertragspartner oder ein Roland Service Center.

Vermeiden Sie Umgebungen mit: extremen Temperaturen (z.B. direkte Sonneneinstrahlung, direkte Nähe zu einem Heizkörper)

Gerät nicht fallen lassen oder zu starker Belastung aussetzen Andernfalls können Beschädigungen oder Fehlfunktionen auftreten.

Lithium-Batterien ordnungsgemäß behandeln Lithium-Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen, erhitzt, auseinander genommen bzw. ins Feuer oder Wasser geworfen werden.

Keine Kleinen Gegenstände bzw. Flüssigkeiten in der Nähe des Geräts Stellen Sie keine Gegenstände mit Flüssigkeit (z.B. Vasen, Gläser, Flaschen) auf das Gerät.

Vermeiden Sie Umgebungen mit: extremen Temperaturen (z.B. direkte Sonneneinstrahlung, direkte Nähe zu einem Heizkörper)

Maintenance Verwenden Sie niemals Benzin, Verdünnung, Alkohol oder ähnliche Mittel, da die Geräteoberfläche verfarbt oder beschädigt werden kann.

Additional Hinweise Drücken bzw. schlagen Sie nicht auf das Display. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial entsprechend der gesetzlichen gültigen Bestimmungen.

Handlung bei Leckenden Batterien Verwenden Sie niemals Benzin, Verdünnung, Alkohol oder ähnliche Mittel, da die Geräteoberfläche verfarbt oder beschädigt werden kann.

Brandgefahr Verwenden Sie niemals Benzin, Verdünnung, Alkohol oder ähnliche Mittel, da die Geräteoberfläche verfarbt oder beschädigt werden kann.

Brandgefahr Verwenden Sie niemals Benzin, Verdünnung, Alkohol oder ähnliche Mittel, da die Geräteoberfläche verfarbt oder beschädigt werden kann.

Brandgefahr Verwenden Sie niemals Benzin, Verdünnung, Alkohol oder ähnliche Mittel, da die Geräteoberfläche verfarbt oder beschädigt werden kann.

Brandgefahr Verwenden Sie niemals Benzin, Verdünnung, Alkohol oder ähnliche Mittel, da die Geräteoberfläche verfarbt oder beschädigt werden kann.

Brandgefahr Verwenden Sie niemals Benzin, Verdünnung, Alkohol oder ähnliche Mittel, da die Geräteoberfläche verfarbt oder beschädigt werden kann.

Brandgefahr Verwenden Sie niemals Benzin, Verdünnung, Alkohol oder ähnliche Mittel, da die Geräteoberfläche verfarbt oder beschädigt werden kann.

Roland Service Centers and Distributors. When you need repair service, access this URL and find your nearest Roland Service Center or authorized Roland distributor in your country. https://roland.cm/service

Français Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement ce mode d'emploi. Après lecture, conservez les documents dans un endroit accessible pour pouvoir vous y reporter dès que nécessaire.

French technical data table: Plage d'accordage (A0 27.5 Hz à C8 4 186,0 Hz), Diapason de référence (A4 430 à 450 Hz), Mode d'accordage (Chromatique/Guitare/Basse/Ukuléle), etc.

\* Cet appareil s'éteint automatiquement après une période d'inactivité d'environ cinq minutes (arrêt automatique).

Fiche technique

French warning symbols and instructions, including symbols for Attention, Avertissement, and Attention.

VEUILLEZ TOUJOURS RESPECTER LES CONSIGNES SUIVANTES

AVERTISSEMENT

Ne démontez pas l'appareil et n'y apportez aucune modification vous-même N'effectuez aucune opération sauf instruction spécifique dans le mode d'emploi.

Ne tentez pas de réparer ou de remplacer des pièces vous-même Assurez-vous de contacter votre revendeur, un centre de service Roland ou un revendeur officiel Roland pour réparation.

Ne l'utilisez pas et ne le stockez pas dans un lieu présentant les caractéristiques suivantes exposé à des températures extrêmes (à la lumière directe du soleil dans un véhicule fermé, près d'un conduit chauffé ou sur un dispositif générateur de chaleur, par exemple);

Gerät nicht fallen lassen oder zu starker Belastung aussetzen Andernfalls können Beschädigungen oder Fehlfunktionen auftreten.

Lithium-Batterien ordnungsgemäß behandeln Lithium-Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen, erhitzt, auseinander genommen bzw. ins Feuer oder Wasser geworfen werden.

Keine Kleinen Gegenstände bzw. Flüssigkeiten in der Nähe des Geräts Stellen Sie keine Gegenstände mit Flüssigkeit (z.B. Vasen, Gläser, Flaschen) auf das Gerät.

Vermeiden Sie Umgebungen mit: extremen Temperaturen (z.B. direkte Sonneneinstrahlung, direkte Nähe zu einem Heizkörper)

Maintenance Verwenden Sie niemals Benzin, Verdünnung, Alkohol oder ähnliche Mittel, da die Geräteoberfläche verfarbt oder beschädigt werden kann.

Additional Hinweise Drücken bzw. schlagen Sie nicht auf das Display. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial entsprechend der gesetzlichen gültigen Bestimmungen.

Handlung bei Leckenden Batterien Verwenden Sie niemals Benzin, Verdünnung, Alkohol oder ähnliche Mittel, da die Geräteoberfläche verfarbt oder beschädigt werden kann.

Brandgefahr Verwenden Sie niemals Benzin, Verdünnung, Alkohol oder ähnliche Mittel, da die Geräteoberfläche verfarbt oder beschädigt werden kann.

Brandgefahr Verwenden Sie niemals Benzin, Verdünnung, Alkohol oder ähnliche Mittel, da die Geräteoberfläche verfarbt oder beschädigt werden kann.

Brandgefahr Verwenden Sie niemals Benzin, Verdünnung, Alkohol oder ähnliche Mittel, da die Geräteoberfläche verfarbt oder beschädigt werden kann.

Brandgefahr Verwenden Sie niemals Benzin, Verdünnung, Alkohol oder ähnliche Mittel, da die Geräteoberfläche verfarbt oder beschädigt werden kann.

Brandgefahr Verwenden Sie niemals Benzin, Verdünnung, Alkohol oder ähnliche Mittel, da die Geräteoberfläche verfarbt oder beschädigt werden kann.

Brandgefahr Verwenden Sie niemals Benzin, Verdünnung, Alkohol oder ähnliche Mittel, da die Geräteoberfläche verfarbt oder beschädigt werden kann.

